

**РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике****1.1 Идентификатор продукта**· Торговое наименование: **808 CUT & POLISH**

· Артикульный номер: 990

**1.2 Соответствующие установленные применения вещества или смеси и не рекомендуемые области использования**

· Область применения

SU3 Industrial uses: Uses of substances as such or in preparations at industrial sites

SU22 Professional uses: Public domain (administration, education, entertainment, services, craftsmen)

· Категория продукта PC9a Coatings and paints, thinners, paint removers

· Категория процесса

PROC9 Transfer of substance or mixture into small containers (dedicated filling line, including weighing)

· Категория выделения в окружающую среду ERC12c Use of articles at industrial sites with low release

· Категория изделия AC1 Vehicles

· Применение вещества/ смеси Защита поверхностей

**1.3 Подробная информация поставщика паспорта безопасности**

· Производитель/ Поставщик:

HB BODY S.A.

B' ENTRANCE BLOCK 50 DA9 &amp; MB6 Str

THESSALONIKI INDUSTRIAL AREA

57.022, SINDOS

THESSALONIKI,GREECE

Ph: +30 2310 790 000

Fax: +30 2310 790 033

www.hbbody.com

email: hbbody@hbbody.com

· Выдающий информацию участок:

HB BODY S.A.

B' ENTRANCE BLOCK 50 DA9 &amp; MB6 Str

THESSALONIKI INDUSTRIAL AREA

57.022, SINDOS

THESSALONIKI,GREECE

Ph: +30 2310 790 000

Fax: +30 2310 790 033

www.hbbody.com

email: hbbody@hbbody.com

**1.4 Номер телефона экстренной связи:**

Sverdlovsk Regional Centre of Acute Poisonings

SOKPB, Sibirsky trakt, 8 km , Ekaterinburg

Telephone: +7 343 261 9996

Fax: +7 343 261 99 96

Emergency telephone: +7 343 229 98 57 , E-mail address: toxic\_c@mail.ru

**Торговое наименование: 808 CUT & POLISH**

(Продолжение со страницы 1)

**РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности (опасностей)**

**2.1 Классификация вещества или смеси**

Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008



Опасность для здоровья человека

СТОМ - повторно 2

H373 При длительном или многократном воздействии может оказывать вредное влияние на центральную нервную систему.

Воспламеняющаяся жидкость 4

H227 Горючая жидкость.

**2.2 Элементы маркировки**

Маркировка в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008

Данный продукт классифицируется и маркируется в соответствии с Регламентом по классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей (CLP).

Пиктограммы, обозначающие опасности



GHS08

Сигнальное слово Осторожно

Компоненты этикетки, указывающие на опасность:

Low boiling point hydrogen treated naphtha

Предупреждения об опасности

H227 Горючая жидкость.

H373 При длительном или многократном воздействии может оказывать вредное влияние на центральную нервную систему.

Меры предосторожности

P210 Беречь от тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. – Не курить.

P260 Избегать вдыхание пыли/дыма/газа/тумана/паров/распылителей жидкости.

P314 В случае плохого самочувствия обратиться к врачу.

P370+P378 При пожаре: для тушения использовать CO<sub>2</sub>, порошковое средство для тушения или водяную струю мелкого распыления

P403 Хранить в хорошо вентилируемом месте.

P501 Утилизировать содержимое / тару в соответствии с местными / региональными / национальными / международными предписаниями.

**2.3 Другие опасные факторы**

Результаты оценки PBT (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)

PBT: Неприменимо.

vPvB: Неприменимо.

**РАЗДЕЛ 3: Состав (информация о компонентах)**

**3.2 Химическая характеристика: Смеси**

Описание: Смесь из веществ, перечисленных ниже, с неопасными добавками.

(Продолжение на странице 3)  
RU

**Торговое наименование: 808 CUT & POLISH**

(Продолжение со страницы 2)

**Содержащиеся опасные вещества:**

CAS: 64742-48-9	Naphtha (petroleum), hydrotreated heavy	15-<20%
EINECS: 265-150-3	Воспламеняющаяся жидкость 4, H227; Острая токсичность 5, H313	
CAS: 64742-82-1	Low boiling point hydrogen treated naphtha	1-<5%
EINECS: 265-185-4	⚠ Воспламеняющаяся жидкость 3, H226	
Номер EG: 649-330-00-2	⚠ СТOM - повторно 1, H372; Опасность при вдыхании 1, H304	
CAS: 64742-94-5	Solvent naphtha (petroleum), heavy arom.	≥2,5-<5%
EINECS: 265-198-5	⚠ Опасность при вдыхании 1, H304	
Номер EG: 649-424-00-3	⚠ СТOM - однократно 3, H336	
	Хроническая токсичность для воды 3, H412	

Дополнительные указания: Текст приведённых указаний на факторы риска см. в Главе 16.

**РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи****4.1 Описание мер первой медицинской помощи**

- После вдыхания: Обеспечить доступ свежего воздуха, при недомоганиях обратиться к врачу.
- После контакта с кожей: Как правило, продукт не оказывает раздражающего воздействия на кожу.
- После контакта с глазами: Промыть открытый глаз под проточной водой в течение нескольких минут.
- После проглатывания: При сохранении симптомов обратиться к врачу за консультацией.

**4.2 Наиболее важные симптомы и эффекты, как немедленные, так и проявляющиеся впоследствии**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**4.3 Указание на необходимость оперативной медицинской помощи и специального режима**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**РАЗДЕЛ 5: Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности****5.1 Средства пожаротушения**

- Надлежащие средства тушения: CO<sub>2</sub>, порошковое средство для тушения или водяная струя мелкого разбрызгивания. При борьбе с крупными пожарами следует применять водяную струю мелкого разбрызгивания или спиртоустойчивую пену.

**5.2 Особые опасности, создаваемые веществом или смесью**

При нагревании или в случае пожара образуются ядовитые газы.

**5.3 Рекомендации для пожарных**

- Пожарные должны всегда защитное снаряжение и дыхательные аппараты при обращении с огнем, исходящий от этих продуктов
- Защитное оснащение: Применение устройства защиты дыхательных путей.
- Дополнительная информация  
Собирать заражённую воду для тушения отдельно. Недопустимо её попадание в канализационную систему.

**РАЗДЕЛ 6: Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий****6.1 Меры по обеспечению личной безопасности, защитное снаряжение и порядок действий в чрезвычайной ситуации**

- Надеть устройство защиты органов дыхания.
- Надеть защитное снаряжение. Держать на удалении незащищённых людей.

**6.2 Меры по защите окружающей среды:**

Разбавить большим количеством воды.

(Продолжение на странице 4)

RU

**Торговое наименование: 808 CUT & POLISH**

(Продолжение со страницы 3)

Не допускать попадания в канализационную систему / поверхностные или грунтовые воды.

**6.3 Методы и материалы для локализации и очистки:**

Собрать при помощи связывающего жидкость материала (песка, кизельгура, кислотнo-вяжущего средства, универсальных вяжущих средств, опилок).

Утилизировать заражённый материал как отходы в соответствии с Пунктом 13.

Обеспечить достаточную вентиляцию.

**6.4 Ссылки на другие разделы**

Информация по безопасному обращению - в Главе 7.

Информация по индивидуальному защитному снаряжению - в Главе 8.

Информация по утилизации - в Главе 13.

**РАЗДЕЛ 7: Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах****7.1 Меры предосторожности по безопасному обращению**

Обеспечить хорошую вентиляцию / вытяжку на рабочем месте.

Не допускать образования аэрозолей.

**Указания по защите от пожаров и взрывов:**

Держать подальше от источников воспламенения - не курить.

Держать наготове устройство защиты органов дыхания.

**7.2 Условия безопасного хранения, включая несовместимости****Хранение:****Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:**

Никаких особых требований не предъявляется.

**Указания по совместимости с другими веществами при хранении:** Не требуется.**Дальнейшие данные по условиям хранения:** Держать ёмкости плотно закрытыми.**7.3 Характерное конечное применение (или применения)**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты****8.1 Параметры контроля****Составляющие компоненты с предельными значениями, требующие мониторинга на рабочих местах:**

Продукт не содержит никаких существенных объёмов веществ с предельными значениями, которые необходимо отслеживать на рабочих местах.

**Дополнительные указания:**

В качестве основы послужили списки, являвшиеся на момент составления актуальными.

**8.2 Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала****Средства индивидуальной защиты:****Общие меры по защите от воздействия и гигиене:**

Держать подальше от продуктов питания, напитков и корма для животных.

Мыть руки перед перерывами и по окончании работы.

Хранить защитную одежду отдельно.

**Защита органов дыхания:**

При кратковременном контакте с веществом или при воздействии вещества низкой концентрации пользоваться фильтрующим устройством для защиты органов дыхания. При интенсивном или более продолжительном контакте следует воспользоваться автономным устройством защиты органов дыхания.

(Продолжение на странице 5)

**Торговое наименование: 808 CUT & POLISH**

(Продолжение со страницы 4)

## · Защита рук:



Защитные перчатки (рукавицы).

Материал перчаток / рукавиц должен быть устойчивым к воздействию продукта / вещества / препарата и не пропускать их.

Никаких рекомендаций в отношении материала перчаток / рукавиц, пригодных для применения в ходе работы с продуктом / препаратом / смесью химикатов дать нельзя, так как никаких испытаний в этом отношении не проводилось.

Выбор материала перчаток / рукавиц производится с учётом времени прорыва, степени проницаемости и эрозии.

## · Материал перчаток / рукавиц

Выбор подходящих перчаток / рукавиц определяется не только материалом, но также и другими качественными особенностями, причём между различными производителями существует большая разница. Так как продукт представляет собой смесь различных веществ, то не представляется никакой возможности для расчёта устойчивости материала, из которого изготовлены перчатки / рукавицы, что вызывает необходимость перепроверки на предмет пригодности перед использованием.

## · Период проницаемости материала перчаток / рукавиц.

Необходимо осведомиться у производителя защитных перчаток / рукавиц о точном времени прорыва и придерживаться его.

## · Для постоянного контакта пригодными являются перчатки / рукавицы из следующих материалов: Фторкаучук (витон)

## · Для постоянного контакта в пределах 15 минут пригодными являются перчатки / рукавицы из следующих материалов:

Резиновые защитные перчатки (рукавицы).

## · Защита глаз:

Защитные очки



Плотно прилегающие защитные очки

## · Защита тела: Рабочая защитная одежда

**РАЗДЕЛ 9: Физико-химические свойства****9.1 Информация по основным физическим и химическим свойствам**

## · Общая информация

## · Внешний вид:

· Форма:

Жидкость

· Цвет:

Белое

· Запах:

Характерно

· Порог запаха:

Не определено.

· Значение рН при 20 °С:

5-8

## · Изменение состояния

· Точка плавления / интервал температур плавления:

Не определено.

· Точка кипения / интервал температур кипения: 60 °С

· Температурная точка вспышки:

&gt; 60 °С

· Воспламеняемость (твёрдое, газообразное вещество):

Неприменимо.

· Самовоспламеняемость:

Н/Д

(Продолжение на странице 6)

RU

**Торговое наименование: 808 CUT & POLISH**

(Продолжение со страницы 5)

· Температура распада:	Не определено.
· Температура воспламенения:	Продукт не является самовоспламеняемым.
· Взрывоопасность:	Взрывоопасность в результате удара, трения, пламени или других источников воспламенения.
· Границы взрываемости:	
· Нижняя:	0,6 пол. %
· Верхняя:	7 пол. %
· Давление пара при 20 °С:	1 гаПа
· Плотность при 20 °С:	1,312 г/см <sup>3</sup>
· Относительная плотность	Не определено.
· Плотность пара	Не определено.
· Скорость испарения	Не определено.
· Растворимость в / Смешиваемость с водой:	Полностью смешиваемо.
· Коэффициент распределения (n-октанол / вода):	Не определено.
· Вязкость:	
· Динамическая при 20 °С:	67 мПа·с
· Кинематическая:	Не определено.
· Содержание растворителя:	
· Органические растворители:	1,1 %
· Вода:	23,6 %
· VOC (ЕС)	97,6 г/л
· Содержание твёрдых тел:	31,7 %
· <b>9.2 Другая информация</b>	Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реакционная способность**

· **10.1 Реакционная способность** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**10.2 Химическая стабильность**

· Термический распад / условия, которых следует избегать:

При использовании в соответствии с предписаниями не происходит никакого распада.

· **10.3 Возможность опасных реакций** Неизвестно ни о каких опасных реакциях.

**10.4 Условия, вызывающие опасные изменения**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

· **10.5 Несовместимые материалы:** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

· **10.6 Опасные продукты распада:** Неизвестно ни о каких опасных продуктах распада.

**РАЗДЕЛ 11: Информация о токсичности****11.1 Информация по токсикологическому воздействию**

· Острая токсичность: На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.

· Значения LD/LC50 (летальной дозы/концентрации), необходимые для классифицирования:

**АТЕ (Оценка острой токсичности (ООТ))**

Дермально (через кожу) LD50 >15.152 мг/кг (rab)

**64742-48-9 Naphtha (petroleum), hydrotreated heavy**

Орально (через рот) LD50 >5.000 мг/кг (rat)

Дермально (через кожу) LD50 >3.000 мг/кг (rab)

(Продолжение на странице 7)

RU

**Торговое наименование: 808 CUT & POLISH**

(Продолжение со страницы 6)

- **на кожу:** На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.
- **на глаза:** На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.
- **Сенсибилизация:** На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.
- **Мутагенность зародышевых клеток**  
На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.
- **Канцерогенность** На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.
- **Репродуктивная токсичность** На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.
- **Специфическая токсичность для органа-мишени - однократное воздействие**  
На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.
- **Специфическая токсичность для органа-мишени - повторное воздействие**  
При длительном или многократном воздействии может оказывать вредное влияние на центральную нервную систему.
- **Опасность при вдыхании** На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.

**РАЗДЕЛ 12: Информация о воздействии на окружающую среду**

- **12.1 Токсичность**
- **Акватоксичность:** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **12.2 Стойкость и склонность к деградации** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **12.3 Биоаккумулятивный потенциал** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **12.4 Подвижность в грунте** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Дополнительные экологические указания:**
- **Общие указания:**  
Класс вредности для воды 2 (Самоклассификация): вредно для воды  
Не допускать попадания продукта в грунтовые воды, водоёмы или в канализационную систему.  
Вред для питьевой воды при попадании под землю даже малых количеств.
- **12.5 Результаты оценки PBT (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)**
- **PBT:** Этот продукт не содержит вещество, которое считается стойким, биоаккумулятируемые нетоксичные (PBT).
- **vPvB:** Неприменимо.
- **12.6 Другие вредные эффекты** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**РАЗДЕЛ 13: Рекомендации по удалению отходов (остатков)**

- **13.1 Методы обработки отходов**
- **Рекомендация:**  
Утилизация совместно с бытовыми отходами недопустима. Не допускать попадания в канализацию.
- **Неочищенные упаковки:**
- **Рекомендация:** Утилизация должна быть осуществлена в соответствии с предписаниями компетентных служб.
- **Рекомендуемые чистящие средства:** Вода - если необходимо, с добавлением чистящих средств.

**РАЗДЕЛ 14: Информация при перевозках (транспортировании)**

- **14.1 Номер UN**
- ADR, IMDG, IATA отпадает
- **14.2 Собственное транспортное наименование ООН**
- ADR, ADN, IMDG, IATA отпадает

(Продолжение на странице 8)

RU

**Торговое наименование: 808 CUT & POLISH**

(Продолжение со страницы 7)

- **14.3 классов опасности транспорта**
- ADR, ADN, IMDG, IATA
- Класс отпадает
- **14.4 Группа упаковки**
- ADR, IMDG, IATA отпадает
- **14.5 Экологические риски:** Неприменимо.
- **14.6 Особые меры предосторожности для пользователей** Неприменимо.
- **14.7 Транспортировка навалом в соответствии с Приложением II MARPOL73/78 (Международная конвенция по предотвращению загрязнения вод с судов) и IBC Code (Международный кодекс перевозок опасных химических грузов наливом)** Неприменимо.
- UN "Model Regulation": отпадает

**РАЗДЕЛ 15: Информация о национальном и международном законодательстве**

- **15.1 Нормы безопасности, правила охраны труда и экологические нормативы или стандарты, действующие для вещества или смеси**

ни одно из содержащихся веществ не приводится в списке

- Реестр евразийской промышленной продукции

1344-28-1 aluminium oxide

7732-18-5 water, distilled, conductivity or of similar purity

64742-48-9 Naphtha (petroleum), hydrotreated heavy

8042-47-5 White mineral oil, petroleum

64742-46-7 Distillates (petroleum), hydrotreated middle

64742-82-1 Low boiling point hydrogen treated naphtha

64742-94-5 Solvent naphtha (petroleum), heavy arom.

7631-86-9 silicon dioxide, chemically prepared

64742-95-6 Solvent naphtha (petroleum), light arom.

66455-14-9 Alcohols, C12-13, ethoxylated

56-81-5 glycerol

8024-06-4 essence

- Маркировка в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008

Данный продукт классифицируется и маркируется в соответствии с Регламентом по классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей (CLP).

- Пиктограммы, обозначающие опасности



GHS08

- Сигнальное слово Осторожно

(Продолжение на странице 9)

RU

**Торговое наименование: 808 CUT & POLISH**

(Продолжение со страницы 8)

- Компоненты этикетки, указывающие на опасность:  
Low boiling point hydrogen treated naphtha
- Предупреждения об опасности  
H227 Горючая жидкость.  
H373 При длительном или многократном воздействии может оказывать вредное влияние на центральную нервную систему.
- Меры предосторожности  
P210 Беречь от тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. – Не курить.  
P260 Избегать вдыхание пыли/дыма/газа/тумана/паров/распылителей жидкости.  
P314 В случае плохого самочувствия обратиться к врачу.  
P370+P378 При пожаре: для тушения использовать CO2, порошковое средство для тушения или водяную струю мелкого распыления  
P403 Хранить в хорошо вентилируемом месте.  
P501 Утилизировать содержимое / тару в соответствии с местными / региональными / национальными / международными предписаниями.
- **15.2 Оценка химической безопасности:** Оценка химической безопасности проведена.

**РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация**

Данные опираются на актуальные знания, однако они не являются гарантией каких-либо конкретных свойств продукта и не устанавливают никаких действующих с юридической точки зрения договорных отношений.

- Соответствующие данные  
H226 Воспламеняющаяся жидкость и пар.  
H227 Горючая жидкость.  
H304 Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании.  
H313 Может нанести вред при контакте с кожей.  
H336 Может вызывать сонливость или головокружение.  
H372 Наносит вред органам в результате длительного или многократного воздействия.  
H412 Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями.
- Контактная информация:  
HB BODY S.A  
Ms Olympia Stamkou  
Ph: +30 2310 790 032  
fax: +30 2310 790 033  
email: stamkou@hbbody.com
- \* Изменение данных по сравнению с предыдущей версией

RU  
(Продолжение на странице 10)

**Торговое наименование: 808 CUT & POLISH**

(Продолжение со страницы 9)

**Приложение: Сценарий воздействия****Условное обозначение сценария воздействия**

## Область применения

SU3 Industrial uses: Uses of substances as such or in preparations at industrial sites

SU22 Professional uses: Public domain (administration, education, entertainment, services, craftsmen)

## Категория продукта PC9a Coatings and paints, thinners, paint removers

## Категория процесса

PROC9 Transfer of substance or mixture into small containers (dedicated filling line, including weighing)

## Категория изделия AC1 Vehicles

## Категория выделения в окружающую среду ERC12c Use of articles at industrial sites with low release

**Описание учтенных в сценарии воздействия процессов/методов**

Смотри раздел 1 в приложении к паспорту безопасности.

**Условия применения** В соответствии с инструкцией по применению.

## Длительность и частота Частота применения:

**Физические параметры**

Данные физико-химических свойств в сценарии воздействия основаны на свойствах препарата.

## Физическое состояние Жидкое

## Концентрация вещества в смеси Вещество - основной компонент.

## Использованное количество в определенный промежуток времени или рабочий процесс

Менее 100 г за одно применение.

**Прочие условия применения**

## Прочие условия применения при воздействии на окружающую среду

Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.

## Прочие условия применения при воздействии на обслуживающий персонал

Выполнить мероприятия против электростатического заряда.

Держать вдали от источников воспламенения - не курить.

## Прочие условия применения при воздействии на потребителей

Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.

## Прочие условия применения при воздействии на потребителей во время срока использования продукта

Не применяется.

**Мероприятия управления рисками**

## Защита обслуживающего персонала

## Организационные мероприятия

Обеспечить достаточную вентиляцию. Это можно осуществить посредством местной втяжки или общей системы отвода обработавшего воздуха. Если вентиляция не может обеспечить поддержание предельно допустимой концентрации паров растворителей на рабочем месте, надевать подходящие индивидуальные средства защиты органов дыхания.

## Технические защитные мероприятия

Предусмотреть взрывозащищенные электрические компоненты оборудования.

Обеспечить наличие на перерабатывающих станках соответствующих экстракторов.

## Индивидуальные средства защиты Не вдыхать газы / пары / аэрозоли.

## Мероприятия защиты потребителей

Обеспечить достаточную маркировку.

Соблюдать информацию и указания для потребителей с целью безопасного использования.

## Меры по защите окружающей среды

## Вода

Не допускать попадания в канализацию. Данный продукт и его емкости утилизировать как проблемный отход.

## Грунт Продукт перерабатывается только через бетонированную улавливающую ванну.

**Мероприятия по утилизации** Убедиться, что отход собран и распространяется.

(Продолжение на странице 11)

RU

**Торговое наименование: 808 CUT & POLISH**

(Продолжение со страницы 10)

- **Способы утилизации**  
Утилизация совместно с бытовыми отходами недопустима. Не допускать попадания в канализацию.
- **Виды отходов** Частично разгруженная и неочищенная бочкотара
- **Прогнозы воздействия**
- **Потребитель**  
Этот продукт, который будет использоваться только профессиональными техниками.  
Для данного сценария воздействия несущественно.
- **Положения для конечных потребителей**  
Определение, действует ли конечный потребитель в рамках сценария воздействия, выполняется на основе информации разделов с 1 по 8.

RU